

Appendices—Cont'd

- Government of Ontario, letter concerning the subject-matter of Bill C-46, Bill C-47 and Bill C-48, **25A:10-21**
- Government of Yukon Territory, letter concerning the subject-matter of Bill C-46, Bill C-47 and Bill C-48, **25A:22-3**
- Government of Quebec, letter concerning the subject-matter of Bill C-46, Bill C-47 and Bill C-48, **25A:24**
- 31A—Canadian Association of Chiefs of Police, resolution on legalized gambling, text, **31A:1**
- 31B—Letter from the Honourable John C. Crosbie, Minister of Justice and Attorney General of Canada, to the Honourable Ian Scott, Attorney General of Ontario, concerning Bill C-81, text, **31A:2-5**
 - Letter to the Honourable John C. Crosbie, Minister of Justice and Attorney General of Canada, from the Honourable Ian Scott, Attorney General of Ontario, concerning Bill C-81, text, **31A:5-6**
- 31C—Federal/Provincial Lottery Agreement, June 1985, text, **31A:7-15**
- 35A—Government of Saskatchewan, telegram concerning Bill C-81, **35A:1**
- 35B—Government of Manitoba, letter concerning Bill C-81, **35A:2**
- 35C—Government of Quebec, telex concerning Bill C-81, **35A:3**
- 37A—Statistical table 1981 presented by the Chief Electoral Officer in connection with Bill C-74, **37A:1**
- 37B—Statistical table 1991 presented by the Chief Electoral Officer in connection with Bill C-74, **37A:2**
- 37C—Statistical table 2001 presented by the Chief Electoral Officer in connection with Bill C-74, **37A:3**
- 37D—Names and addresses of persons to whom the Committee letter concerning Bill C-74 was sent, **37A:4-5**
 - Committee letter, text, **37A:6**
- 37E—Government of British Columbia, reply to Committee letter concerning Bill C-74, **37A:7**
- 37F—Government of Saskatchewan, reply to Committee letter concerning Bill C-74, **37A:8**
- 37G—Government of Manitoba, reply to Committee letter concerning Bill C-74, **37A:9**
- 37H—Government of Ontario, reply to Committee letter concerning Bill C-74, **37A:10**
- 43A—*Report on a Visit to Prairie Penitentiaries by Senators Doyle, Fairbairn, Hastings and Nurgitz*, **43A:1-6**
- 43B—Correctional Service Canada, *Monthly Notice of Earned Remission*, **43A:7**
- 43C—Correctional Service Canada, *Statement on the Overall Impact of the Legislation*, **43A:8**
- 43D—Correctional Service Canada, *Guidelines Respecting Detention Orders*, **43A:9**
- 46A—National Parole Board, statistical charts, **46A:1-6**
- 50A—Letter to the Honourable Senator Hastings from Mr. W.R. Outerbridge, Chairman, National Parole Board, **50A:1**
- 51A—Canada Employment and Immigration Commission, Employment Equity Branch, document concerning Bill C-62, **51A:1-10**
- 52A—Canadian Human Rights Commission, chart concerning Bill C-62: Enforcement, Proposed Sanctions if action plans not developed, **52A:1**
- 52B—Canadian Human Rights Commission, chart concerning Bill C-62: Enforcement, Using Data to Enforce Employment Equity, **52A:2**
- 55A—Canadian National Railways, Employment Equity and Official Languages Survey, **55A:1-4**
- 56A—Bank of Nova Scotia, press clipping dated September 1985: The President on Employment Equity, **56A:1-2**

Appendices—Suite

- 17L—Organisation Hadassah Wizo du Canada, télex au sujet du projet de loi C-31, **17A:109**
- 25A—Gouvernement de l'Alberta, lettre au sujet de la teneur des projets de loi C-46, C-47 et C-48, **25A:25-6**
 - Gouvernement de Manitoba, lettre au sujet de la teneur des projets de loi C-46, C-47 et C-48, **25A:27-32**
 - Gouvernement de la Nouvelle-Ecosse, lettre au sujet de la teneur des projets de loi C-46, C-47 et C-48, **25A:33-5**
 - Gouvernement de l'Ontario, lettre au sujet de la teneur des projets de loi C-46, C-47 et C-48, **25A:36-52**
 - Gouvernement du territoire du Yukon, lettre au sujet de la teneur des projets de loi C-46, C-47 et C-48, **25A:53-4**
 - Gouvernement du Québec, lettre au sujet de la teneur des projets de loi C-46, C-47 et C-48, **25A:55**
- 31A—Association canadienne des chefs de police, résolution au sujet de la légalisation de jeu, texte, **31A:1**
- 31B—Lettre de l'honorable John C. Crosbie, ministre de la Justice et procureur général du Canada, à l'honorable Ian Scott, procureur général de l'Ontario, au sujet du projet de loi C-81, texte, **31A:2-5**
 - Lettre à l'honorable John C. Crosbie, ministre de la Justice et procureur général du Canada, de l'honorable Ian Scott, procureur général de l'Ontario, au sujet du projet de loi C-81, texte, **31A:5-6**
- 31C—Entente fédérale/provinciale sur les loteries, juin 1985, texte, **31A:7-15**
- 35A—Gouvernement de la Saskatchewan, télégramme au sujet du projet de loi C-81, **35A:1**
- 35B—Gouvernement du Manitoba, lettre au sujet du projet de loi C-81, **35A:2**
- 35C—Gouvernement du Québec, télex au sujet du projet de loi C-81, **35A:3**
- 37A—Tableau statistique 1981 présenté par le directeur général des élections à propos du projet de loi C-74, **37A:1**
- 37B—Tableau statistique 1991 présenté par le directeur général des élections à propos du projet de loi C-74, **37A:2**
- 37C—Tableau statistique 2001 présenté par le directeur général des élections à propos du projet de loi C-74, **37A:3**
- 37D—Noms et adresses des personnes à qui la lettre du Comité au sujet du projet de loi C-74 a été envoyée, **37A:4-5**
 - Lettre du Comité, texte, **37A:6**
- 37E—Gouvernement de la Colombie-Britannique, réponse à la lettre du Comité au sujet du projet de loi C-74, **37A:7**
- 37F—Gouvernement de la Saskatchewan, réponse à la lettre du Comité au sujet du projet de loi C-74, **37A:8**
- 37G—Gouvernement du Manitoba, réponse à une lettre du Comité au sujet du projet de loi C-74, **37A:9**
- 37H—Gouvernement de l'Ontario, réponse à la lettre du Comité au sujet du projet de loi C-74, **37A:10**
- 43A—*Rapport d'une visite dans des pénitenciers des Prairies par les sénateurs Doyle, Fairbairn, Hastings et Nurgitz*, **43A:1-6**
- 43B—Service correctionnel Canada, *Avis mensuel de réduction de peine*, **43A:7**
- 43C—Service correctionnel Canada, *Appréciation de l'impact global du projet de loi C-67 sur la population pénitentiaire*, **43A:8**
- 43D—Service correctionnel Canada, *Directives concernant les ordonnances de détention*, **43A:9**
- 46A—Commission nationale des libérations conditionnelles, tableaux statistiques, **46A:7-12**
- 50A—Lettre à l'honorable sénateur Hastings de M. W.R. Outerbridge, président, Commission nationale des libérations conditionnelles, **50A:1**
- 51A—Commission canadienne de l'emploi et de l'immigration, Direction de l'équité en matière d'emploi, document concernant le projet de loi C-62, **51A:11-20**